VERORDENING (EEG) Nr. 1918/90 VAN DE COMMISSIE

van 5 juli 1990

tot vaststelling van het steunbedrag voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van 18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1104/88 (2), en met name op artikel 3, lid 6, onder a),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3540/85 van de Commissie van 5 december 1985 houdende bepalingen ter uitvoering van de bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1561/90 (4), en met name op artikel 26 bis, lid 7,

Overwegende dat op grond van artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1431/82 steun wordt toegekend voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen die in de Gemeenschap zijn geoogst en bij de vervaardiging van diervoeding worden gebruikt wanneer de wereldmarktprijs voor sojaschroot lager is dan de steundrempelprijs ; dat deze steun gelijk is aan een deel van het verschil tussen deze twee prijzen ; dat dit deel van het verschil is vastgesteld in artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 2036/82 van de Raad (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1190/90 (6) ;

Overwegende dat in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1431/82 is bepaald dat er steun voor in de Gemeenschap geoogste erwten, tuin- en veldbonen wordt toegekend wanneer de wereldmarktprijs voor de betrokken produkten lager ligt dan de streefprijs ; dat deze steun gelijk is aan het verschil tussen deze twee prijzen ;

Overwegende dat de steundrempelprijs voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen voor het verkoopseizoen 1990/1991 is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1189/90 van de Raad (7) ; dat overeenkomstig artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 1431/82 de steundrempelprijs voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen maandelijks wordt verhoogd vanaf het begin van de derde maand van het verkoopseizoen ; dat de maandelijkse verhogingen van de steundrempelprijs zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1191/90 van de Raad (8) ;

Overwegende dat de korting op het steunbedrag die eventueel voortvloeit uit de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1990/1991 nog niet is vastgesteld ; dat het steunbedrag voor het verkoopseizoen 1990/1991 voorlopig is berekend op basis van een korting die van toepassing is voor het verkoopseizoen 1989/1990 ;

Overwegende dat de door de Raad vastgestelde steundrempelprijs en de minimumprijs worden verlaagd bij Verordening (EEG) nr. 1755/90 van de Commissie van 27 juni 1990 ter bepaling van de steundrempelprijs, de streefprijs en de minimumprijs voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen die door de Raad in ecu zijn vastgesteld en als gevolg van de monetaire herschikking van 5 januari 1990 worden verlaagd (9) ;

Overwegende dat de wereldmarktprijs voor sojaschroot krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1431/82 moet worden bepaald op basis van de gunstigste werkelijke aankoopmogelijkheden, waarbij offertes en prijzen die niet representatief kunnen worden geacht voor de werkelijke markttendens buiten beschouwing worden gelaten ; dat alle op de wereldmarkt gedane offertes en de noteringen op de voor de internationale handel belangrijke beurzen in aanmerking moeten worden genomen ; dat deze prijs wordt aangepast zoals is aangegeven in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2036/82 ten einde rekening te houden met de noteringen voor de concurrerende produkten, in het geval van voor diervoeding bestemde tuin- en veldbonen ;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2049/82 van de Commissie (10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1238/87 (11), de wereldmarktprijs moet worden vastgesteld per 100 kg onverpakt en te Rotterdam geleverd sojaschroot van de in artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1464/86 van de Raad (12) bepaalde standaardkwaliteit ; dat voor de offertes en de prijzen die niet aan de bovengenoemde voorwaarden voldoen, moet worden overgegaan tot de nodige aanpassingen en met name tot die bepaald in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2049/82 ;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van de steunregeling te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

(1) PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28.
(2) PB nr. L 110 van 29. 4. 1988, blz. 16.
(3) PB nr. L 342 van 19. 12. 1985, blz. 1.
(4) PB nr. L 148 van 12. 6. 1990, blz. 9.
(5) PB nr. L 219 van 28. 7. 1982, blz. 1.
(6) PB nr. L 119 van 11. 5. 1990.
(7) PB nr. L 119 van 11. 5. 1990.
(8) PB nr. L 119 van 11. 5. 1990.
(9) PB nr. L 162 van 28. 6. 1990, blz. 18.
(10) PB nr. L 219 van 28. 7. 1982, blz. 36.
(11) PB nr. L 117 van 5. 5. 1987, blz. 9.
(12) PB nr. L 133 van 21. 5. 1986, blz. 21.

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 (2), bedoelde correctiefactor is toegepast voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een fluctuatiemarge op een bepaald moment van maximaal 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde correctiefactor,

aan te houden ;

Overwegende dat krachtens artikel 121, lid 2, en artikel 307, lid 2, van de Toetredingsakte het steunbedrag voor de in een van die Lid-Staten geoogste en verwerkte produkten wordt aangepast om rekening te houden met de invloed van de douanerechten bij de invoer van produkten uit derde landen ; dat het steunbedrag voor de in Spanje geoogste niet-bittere lupinen bovendien verminderd moet worden met de invloed van het verschil tussen de in Spanje geldende steundrempelprijs en de gemeenschappelijke prijs ;

Overwegende dat de wereldmarktprijs voor erwten en tuin- en veldbonen en het steunbedrag bedoeld in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1431/82 zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1938/89 van de Commissie (3) ; dat, op grond van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 1431/82, de streefprijs maandelijks wordt verhoogd met ingang van het begin van de derde maand van het verkoopseizoen ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 26 bis van Verordening (EEG) nr. 3540/85 het overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1431/82 berekende bruto steunbedrag in ecu wordt verhoogd of verlaagd met het differentiële bedrag als bedoeld in artikel 12 bis van Verordening (EEG) nr. 2036/82 en vervolgens omgerekend in het uiteindelijke steunbedrag in de munteenheid van de Lid-Staat waar de produkten worden geoogst, aan de hand van de voor deze Lid-Staat geldende landbouwomrekeningskoers ;

Overwegende dat de korting op het steunbedrag die eventueel voortvloeit uit de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden, voor het verkoopseizoen 1989/1990 is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2656/89 van de Commissie (4),

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1431/82 bedoelde steunbedragen worden vastgesteld in de bijlagen.

2. Het bedrag van de steun in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1990/1991 voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen zal bevestigd of vervangen worden met ingang van 6 juli 1990 ten einde rekening te houden met de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1990/1991.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 6 juli 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 juli 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
(2) PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.
(3) PB nr. L 187 van 1. 7. 1989, blz. 68.
(4) PB nr. L 255 van 1. 9. 1989, blz. 71.

BIJLAGE I

Bruto steunbedrag

Produkten die voor menselijke consumptie of daarmee gelijkgestelde voeding worden gebruikt:

(in ecu/100 kg)

	Lopend 7 (1)	1e term. 8 (1)	2e term. 9 (1)	3e term. 10 (1)	4e term. 11 (1)	5e term. 12 (1)	6e term. 1 (1)
Erwten verwerkt in:							
— Spanje	8,621	8,621	8,779	8,937	9,095	9,253	9,411
— Portugal	8,648	8,648	8,806	8,964	9,122	9,280	9,438
— een andere Lid-Staat	8,850	8,850	9,008	9,166	9,324	9,482	9,640
Tuin- en veldbonen verwerkt in:							
— Spanje	8,850	8,850	9,008	9,166	9,324	9,482	9,640
— Portugal	8,648	8,648	8,806	8,964	9,122	9,280	9,438
— een andere Lid-Staat	8,850	8,850	9,008	9,166	9,324	9,482	9,640

Produkten die voor diervoeding worden gebruikt:

(in ecu/100 kg)

	Lopend 7 (1)	1e term. 8 (1)	2e term. 9 (1)	3e term. 10 (1)	4e term. 11 (1)	5e term. 12 (1)	6e term. 1 (1)
A. Erwten verwerkt in:							
— Spanje	11,162	11,032	11,125	10,958	11,116	11,273	11,106
— Portugal	11,224	11,095	11,188	11,025	11,182	11,340	11,176
— een andere Lid-Staat	11,224	11,095	11,188	11,025	11,182	11,340	11,176
B. Tuin- en veldbonen verwerkt in:							
— Spanje	11,162	11,032	11,125	10,958	11,116	11,273	11,106
— Portugal	11,224	11,095	11,188	11,025	11,182	11,340	11,176
— een andere Lid-Staat	11,224	11,095	11,188	11,025	11,182	11,340	11,176
C. Niet-bittere lupinen geoogst in Spanje en verwerkt in:							
— Spanje	14,466	14,293	14,207	13,775	13,775	13,775	13,342
— Portugal	14,548	14,377	14,291	13,863	13,863	13,863	13,435
— een andere Lid-Staat	14,548	14,377	14,291	13,863	13,863	13,863	13,435
D. Niet-bittere lupinen geoogst in een andere Lid-Staat en verwerkt in:							
— Spanje	14,456	14,283	14,197	13,765	13,765	13,765	13,332
— Portugal	14,538	14,367	14,281	13,853	13,853	13,853	13,425
— een andere Lid-Staat	14,538	14,367	14,281	13,853	13,853	13,853	13,425

BIJLAGE II

Definitieve steun

Produkten die voor menselijke consumptie of daarmee gelijkgestelde voeding worden gebruikt:

(in nationale valuta/100 kg)

	Lopend 7 (1)	1e term. 8 (1)	2e term. 9 (1)	3e term. 10 (1)	4e term. 11 (1)	5e term. 12 (1)	6e term. 1 (1)
Produkten geoogst in:							
— BLEU (Bfr./Lfr.)	427,34	427,34	434,97	442,60	450,23	457,86	465,49
— Denemarken (Dkr.)	79,03	79,03	80,44	81,85	83,26	84,67	86,09
— B.R. Duitsland (DM)	20,72	20,72	21,09	21,46	21,83	22,20	22,57
— Griekenland (dr.)	1 895,43	1 895,43	1 929,79	1 964,14	1 998,50	2 032,86	2 067,21
— Spanje (pta)	1 382,39	1 382,39	1 406,63	1 430,86	1 455,10	1 479,34	1 503,58
— Frankrijk (Ffr.)	69,49	69,49	70,73	71,97	73,21	74,45	75,69
— Ierland (Iers £)	7,734	7,734	7,872	8,010	8,148	8,286	8,424
— Italië (lire)	15 502	15 502	15 779	16 056	16 333	16 609	16 886
— Nederland (Fl.)	23,34	23,34	23,76	24,18	24,60	25,01	25,43
— Portugal (esc.)	1 831,08	1 831,08	1 863,77	1 896,46	1 929,15	1 961,84	1 994,54
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	6,899	6,899	7,022	7,145	7,269	7,392	7,515

In mindering te brengen bedragen voor:

— erwten, verwerkt in Spanje (pta): 35,15,

— erwten, tuin- en veldbonen, verwerkt in Portugal (esc.): 41,79.

BIJLAGE III

Partiële steun

Erwten die voor diervoeding worden gebruikt:

(in nationale valuta/100 kg)

	Lopend 7 (1)	1e term. 8 (1)	2e term. 9 (1)	3e term. 10 (1)	4e term. 11 (1)	5e term. 12 (1)	6e term. 1 (1)
Produkten geoogst in:							
— BLEU (Bfr./Lfr.)	541,97	535,74	540,23	532,36	539,94	547,57	539,65
— Denemarken (Dkr.)	100,23	99,08	99,91	98,45	99,86	101,27	99,80
— B.R. Duitsland (DM)	26,28	25,97	26,19	25,81	26,18	26,55	26,16
— Griekenland (dr.)	2 415,47	2 387,21	2 407,33	2 371,37	2 405,50	2 439,86	2 403,68
— Spanje (pta)	1 743,32	1 723,73	1 738,07	1 713,50	1 737,59	1 761,83	1 737,11
— Frankrijk (Ffr.)	88,13	87,12	87,85	86,57	87,80	89,04	87,75
— Ierland (Iers £)	9,809	9,696	9,777	9,635	9,772	9,910	9,767
— Italië (lire)	19 661	19 435	19 598	19 312	19 587	19 864	19 577
— Nederland (Fl.)	29,61	29,27	29,51	29,08	29,50	29,91	29,48
— Portugal (esc.)	2 322,27	2 295,58	2 314,82	2 281,09	2 313,58	2 346,27	2 312,34
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	8,750	8,649	8,722	8,595	8,717	8,840	8,712
In mindering te brengen bedragen bij verwerking:							
— Spanje (pta)	9,52	9,67	9,67	10,28	10,13	10,28	10,74
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

BIJLAGE IV

Correctie, toe te voegen aan de bedragen van bijlage III

(in nationale valuta/100 kg)

Verwerking van de produkten in :	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produkten geoogst in :											
— BLEU (Bfr./Lfr.)	0,00	0,00	0,00	3,32	4,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Denemarken (Dkr.)	0,00	0,00	0,00	0,61	0,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— B.R. Duitsland (DM)	0,00	0,00	0,00	0,16	0,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Griekenland (dr.)	0,00	0,00	0,00	15,08	18,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	10,46	12,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Frankrijk (Ffr.)	0,00	0,00	0,00	0,54	0,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Ierland (Iers £)	0,000	0,000	0,000	0,060	0,074	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italië (lire)	0	0	0	121	148	0	0	0	0	0	0
— Nederland (Fl.)	0,00	0,00	0,00	0,18	0,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	14,24	17,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	0,000	0,000	0,000	0,054	0,066	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

BIJLAGE V

Partiële steun

Tuin- en veldbonen die voor diervoeding worden gebruikt :

(in nationale valuta/100 kg)

	Lopend 7 (1)	1e term. 8 (1)	2e term. 9 (1)	3e term. 10 (1)	4e term. 11 (1)	5e term. 12 (1)	6e term. 1 (1)
Produkten geoogst in :							
— BLEU (Bfr./Lfr.)	541,97	533,74	540,23	532,36	539,94	547,57	539,65
— Denemarken (Dkr.)	100,23	99,08	99,91	98,45	99,86	101,27	99,50
— B.R. Duitsland (DM)	26,28	25,97	26,19	25,61	26,18	26,55	26,16
— Griekenland (dr.)	2 415,47	2 387,21	2 407,33	2 371,37	2 405,50	2 439,86	2 403,68
— Spanje (pta)	1 743,32	1 723,71	1 736,07	1 713,50	1 737,59	1 761,83	1 737,11
— Frankrijk (Ffr.)	88,13	87,12	87,85	86,57	87,80	89,04	87,75
— Ierland (Iers £)	9,809	9,696	9,777	9,635	9,772	9,910	9,767
— Italië (lire)	19 661	19 435	19 598	19 312	19 587	19 864	19 577
— Nederland (Fl.)	29,61	29,27	29,51	29,08	29,50	29,91	29,48
— Portugal (esc.)	2 322,27	2 295,58	2 314,82	2 281,09	2 313,58	2 346,27	2 312,34
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	8,750	8,649	8,722	8,595	8,717	8,840	8,712
In mindering te brengen bedragen bij verwerking :							
— Spanje (pta)	9,52	9,67	9,67	10,28	10,13	10,28	10,74
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

BIJLAGE VI

Correctie, toe te voegen aan de bedragen van bijlage V

(in nationale valuta/100 kg)

Verwerking van de produkten in :	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produkten geoogst in :											
— BLEU (Bfr./Lfr.)	0,00	0,00	0,00	3,32	4,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Denemarken (Dkr.)	0,00	0,00	0,00	0,61	0,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— B.R. Duitsland (DM)	0,00	0,00	0,00	0,16	0,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Griekenland (dr.)	0,00	0,00	0,00	15,08	18,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	10,46	12,86	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Frankrijk (Ffr.)	0,00	0,00	0,00	0,54	0,66	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Ierland (Iers £)	0,000	0,000	0,000	0,060	0,074	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italië (lire)	0	0	0	121	148	0	0	0	0	0	0
— Nederland (Fl.)	0,00	0,00	0,00	0,18	0,22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	14,24	17,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	0,000	0,000	0,000	0,054	0,066	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

BIJLAGE VII

Partiële steun

Niet-bittere lupinen die voor diervoeding worden gebruikt :

(in nationale valuta/100 kg)

	Lopend 7 (1)	1e term 8 (1)	2e term. 9 (1)	3e term. 10 (1)	4e term. 11 (1)	5e term. 12 (1)	6e term. 1 (1)
Produkten geoogst in :							
— BLEU (Bfr./Lfr.)	701,99	693,74	689,59	668,92	668,92	668,92	648,25
— Denemarken (Dkr.)	129,83	128,30	127,53	123,71	123,71	123,71	119,89
— B.R. Duitsland (DM)	34,04	33,64	33,43	32,43	32,43	32,43	31,43
— Griekenland (dr.)	3 136,84	3 099,39	3 080,55	2 986,79	2 986,79	2 986,79	2 893,04
— Spanje (pta)	2 251,08	2 225,08	2 212,00	2 146,93	2 146,93	2 146,93	2 081,86
— Frankrijk (Ffr.)	114,15	112,81	112,13	108,77	108,77	108,77	105,41
— Ierland (Iers £)	12,705	12,555	12,480	12,106	12,106	12,106	11,732
— Italië (lire)	25 466	25 166	25 016	24 266	24 266	24 266	23 516
— Nederland (Fl.)	38,35	37,90	37,67	36,54	36,54	36,54	35,41
— Portugal (esc.)	3 007,94	2 972,56	2 954,77	2 866,21	2 866,21	2 866,21	2 777,66
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	11,333	11,200	11,133	10,799	10,799	10,799	10,465
In mindering te brengen bedragen bij verwerking in :							
— Spanje (pta)	12,59	12,89	12,89	13,51	13,51	13,51	14,28
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

BIJLAGE VIII

Correctie, toe te voegen aan de bedragen van bijlage VII

(in nationale valuta/100 kg)

Verwerking van de produkten in :	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
Produkten geoogst in :											
— BLEU (Bfr./Lfr.)	0,00	0,00	0,00	2,42	2,97	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Denemarken (Dkr.)	0,00	0,00	0,00	0,45	0,55	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— B.R. Duitsland (DM)	0,00	0,00	0,00	0,12	0,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Griekenland (dr.)	0,00	0,00	0,00	10,96	13,47	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	7,61	9,35	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Frankrijk (Ffr.)	0,00	0,00	0,00	0,39	0,48	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Ierland (Iers £)	0,000	0,000	0,000	0,044	0,054	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Italië (lire)	0	0	0	88	108	0	0	0	0	0	0
— Nederland (Fl.)	0,00	0,00	0,00	0,13	0,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	10,36	12,73	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	0,000	0,000	0,000	0,039	0,048	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

BIJLAGE IX

Te gebruiken omrekeningskoers

	BLEU	DK	DE	EL	ESP	FR	IRL	IT	NL	PT	UK
1 ecu = nationale valuta	42,1679	7,79845	2,04446	200,736	126,069	6,85684	0,763159	1 529,70	2,30358	180,144	0,708105

(1) Onder voorbehoud van de verlaging die voortvloeit uit het stelsel van gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1990/1991.